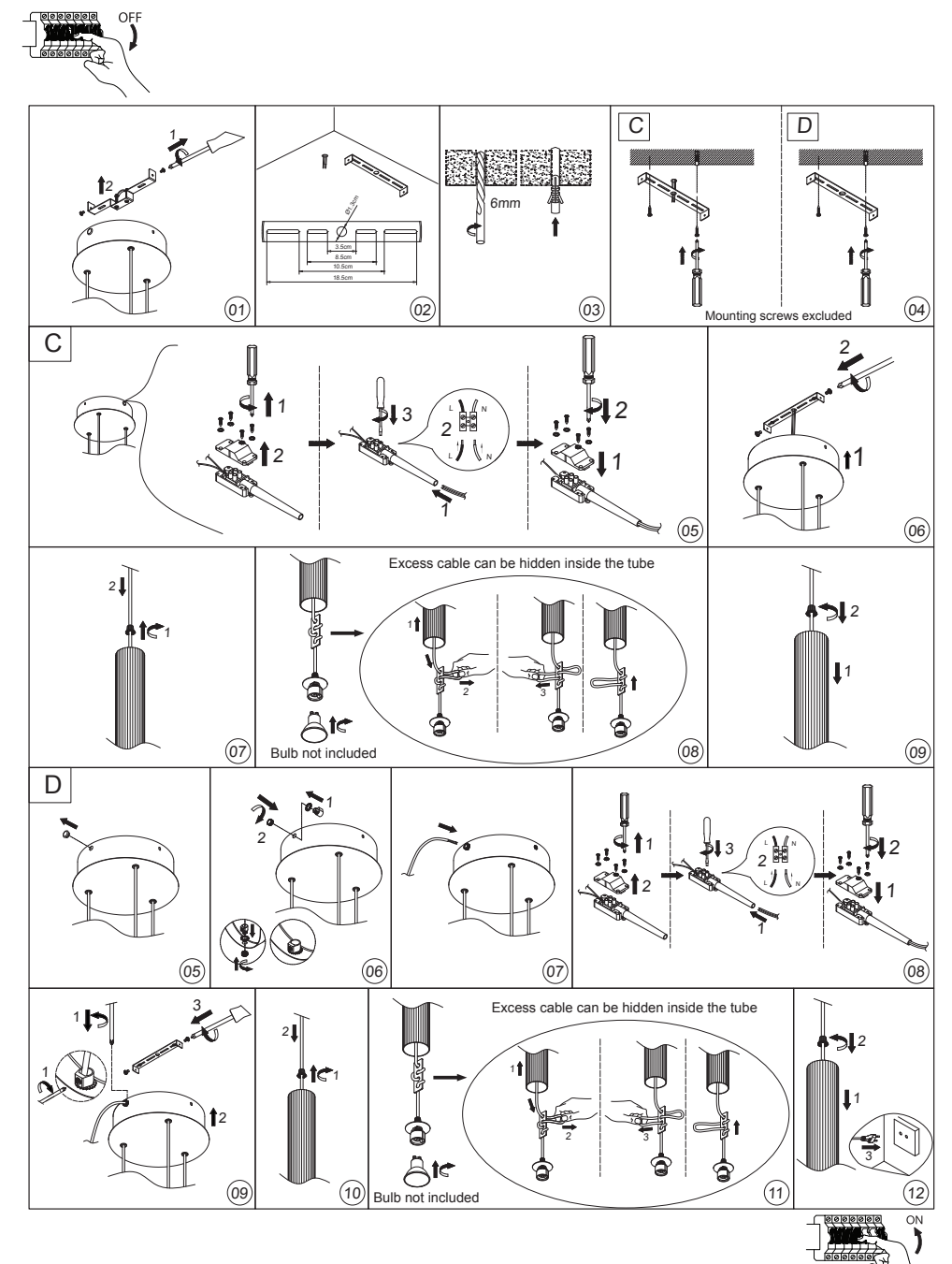


Montierungsanleitung | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanweisung | Instructions de montage | Montage-instructies | Item No.: 241212



Montierungsanleitung | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanweisung | Instructions de montage | Montage-instructies | Item No.: 241212

IP20
DNK - IP20: Lampen mit kun monteres i områder hvor vandpådvikning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampor får endast monteras på områden som inte kan utsättas för vatten i installationsjordning.
NOR - IP20: Lampen må kun monteres i områder hvor vannpådvikning ikke kan forekomme.
ISL - IP20: Ljósá með einungis settja upp á þeim gerum hættu er á áð veit komist að því.
FRA - IP20: La lampe ne doit être installée que dans les pièces et les endroits où il n'est pas possible de se connecter au réseau électrique.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non è possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettäväksi tiloihin, joissa se ei joudu kosketuksiin veden kanssa.
POL - IP20: Lampy można montować tylko w miejscach, gdzie nie jest możliwy bezpośredni kontakt z wodą.
HRV - IP20: Lampa se može instalirati samo na mestima gdje ne može doći u neposredni dodir s vodom.
EST - IP20: Valgusti võib paigaldada vaid kohtades, kus otsene kokkupuude veega pole võimalik.
LVA - IP20: Lampu drīkst uzstādīt tikai vietās, kur tas nav saskarsas ar ūdeni.
LTU - IP20: Lampa gali būti montuojama tik vietose, kur nėra vandens poveikio.
HUN - IP20: A lámpát csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vízrel nem érintkezhet közvetlenül.
ROM - IP20: Lampa se poate monta doar în zone unde contactul direct cu apa nu poate apărea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde není možný kontakt s vodou.
SVK - IP20: Svetliko smete montovať iba na miestach, na ktorých nie je možné priamy kontakt s vodou.
GRC - IP20: Το φωτιστικό από τοποθετήσετε μόνο σε μέρη όπου η επιφάνεια που είναι βι ενώνεται με υγρασία ή νερό.
TUR - IP20: Lambanın suya teması mümkün değil olmalıdır.
BGR - IP20: Лампата може да бъде изградена само в сухи помещения, където е невъзможно да бъде изложена на въздействието на вода.
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne može doći u neposredni kontakt s vodom.
RUS - IP20: Светильник должен устанавливаться только там, где невозможно непосредственный контакт с водой.
لمنطقة حيث لا يمكن أن يحدث تلامس مباشر مع المياه.
مناطق حيث لا يمكن أن يحدث تلامس مباشر مع المياه.

DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltsloret og kræver derfor ikke tilslutning til installationsjordning.
SWE - Klasse II: Lampen är dubbelsloret och kräver därför inte anslutning till installationsjordning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltsloret og krever derfor ikke tilslutning til installasjonsjordning.
ISL - Klasse II: Ljósá er einungis slótt og því er ekki nauðsynlegt að jarðleiga það.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas nécessaire de la connecter au fil de terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow-green earth wire.
ITA - Classe II: La lampada es doble aislada, así que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalación.
FIN - Luokkaa II: Lampe on kaksoeristetty ja ei tarvitse olla yhteydessä maahan.
POL - Klasa II: Lampy posiadają podwójną izolację i nie wymagają podłączenia do żółto-zielonego przewodu uzemiennia.
HRV - Klasa II: Lampa ima dvostruki izolaciju i nije potrebno priključivati je na žutozeleni vodič uzemljenja.
EST - Klass II: Valgusti on kahekorralis isolatsioon ning seda ei pea ühendama kollasrohelise maandusjuhtmega.
LVA - Klase II: Lampa ir dubulti izolācija, tāpēc tai nav jāpārveidots uz zemes vai uz zeltzaļo zemesvadītāja vada.
LTU - Klasė II: Lampa yra dvigubi izoliuota ir nereikia būti prijungta su žiųjųžaliu žemumovimo drotu.
HUN - II. kategória: A lámpa kettős szigetelésű és nem szükséges a sárgázöld földvezetékhöz csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampa este izolată dublu, de aceea nu este necesară legătura la cablul de împământare a instalației.
CZE - Třída II: Lampa má dvojitou izolaci a není proto třeba je uzemňovat.
SVK - Trieda II: Svetlika je dvojnásobne izolovaná a preto nie treba pripojiť ju na žutozelený vodič uzemňovacieho vodiča.
GRC - Βαθμολογία II: Το φωτιστικό είναι διπλά μωνοκόμιο και όχι απαιτείται σύνδεση με το καλώδιο γείωσης.
TUR - Sınıf 2: Bu ürün çift izole edilmiştir ve onun için koruykıl hat bağlantısına gerek yoktur.
BGR - Клас II: Лампата е двохкласна изолация, поради което не се налага свързване към заземителния проводник на инсталацията.
SRB - Klasa II: Lampa ima dvostruki izolovan i ne mora da se poveže na žutozeleni žicu uzemljenja.
RUS - Класс II: Светильник имеет двойную изоляцию и не должен подключаться к желто-зеленому земляному проводу.
مستوى الحماية الكهربائية هو من الفئة II، لذلك لا يحتاج إلى توصيل بالخط الأرضي.
مستوى الحماية الكهربائية هو من الفئة II، لذلك لا يحتاج إلى توصيل بالخط الأرضي.

**DNK - Lampen er kun beregnet til direktefast montering til lysnettet.
**SWE - Lampen är endast beräknad för direktfast montering till lysnätet.
**NOR - Lampen er kun beregnet til direktefast montering til lysnettet.
**ISL - Ljósá er einungis tilfalla til beinafast uppsetningu.
**NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direktlevaste montering op het lichtnet.
**FRA - La Lampe n'est prévue que pour un montage direct au réseau électrique.
**DEU - Die Lampe ist nur zur direktfesten Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
**GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
**ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
**FIN - Valaisin on tarkoitettu suoraan kiinnittämiseen.
**POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego sterzenia podłączania do sieci zasilania.
**HRV - Lampa je namijenjena samo za neposredno spajanje na mrežu.
**ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
**CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
**SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.
**HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
**LTU - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviestų tinklo.
**SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.
**HRV - Ne smije se bacati upotrebni za montažu.
**ROM - Obțineți instrucțiunile de montaj din ambalajul produsului.
**CZE - Lampa je konstruována na přímoupevnou montáž na síť.
**SVK - Svetlika je primjena je za direktno priključenie na elektrické omrežie.
**GRC - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό στυλιώδη δίκτυο.
**TUR - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana ambalaj/bebekçe göre hesaplanmıştır.
**BGR - Лампата е предназначена само за монтаж/продирване свързване към ел.инсталацията i да не се използва като подвижна лампа.
**SRB - Lampa je rođodna za rovezanje direktno na električnu mrežu.
**RUS - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электросеть.
مستوى الحماية الكهربائية هو من الفئة II، لذلك لا يحتاج إلى توصيل بالخط الأرضي.
مستوى الحماية الكهربائية هو من الفئة II، لذلك لا يحتاج إلى توصيل بالخط الأرضي.**

**DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
**SWE - Kasta inte bort monteringsvejledningen.
**NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
**ISL - Gættu þess að glata ekki leiðbeiningu um uppsetningu.
**NLD - Goei de monteriestructies niet weg.
**FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
**DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
**GBR - The mounting instruction must not be discarded.
**ESP - No desear la instrucción de montaje.
**PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
**EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
**FIN - Älä hävittä asennusohjetta.
**POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
**HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
**ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
**FIN - Valaisin on tarkoitettu suoraan kiinnittämiseen.
**POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego sterzenia podłączania do sieci zasilania.
**HRV - Lampa je namijenjena samo za neposredno spajanje na mrežu.
**ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
**CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
**SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.
**HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
**LTU - Lampa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviestų tinklo.
**SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.
**HRV - Ne smije se bacati upotrebni za montažu.
**ROM - Obțineți instrucțiunile de montaj din ambalajul produsului.
**CZE - Lampa je konstruována na přímoupevnou montáž na síť.
**SVK - Svetlika je primjena je za direktno priključenie na elektrické omrežie.
**GRC - Το φωτιστικό προορίζεται μόνο για απευθείας σύνδεση με τον κεντρικό στυλιώδη δίκτυο.
**TUR - Bu ürünün direk ve sabit montajı ana ambalaj/bebekçe göre hesaplanmıştır.
**BGR - Лампата е предназначена само за монтаж/продирване свързване към ел.инсталацията i да не се използва като подвижна лампа.
**SRB - Lampa je rođodna za rovezanje direktno na električnu mrežu.
**RUS - Светильник предназначен только для установки непосредственно в электросеть.
مستوى الحماية الكهربائية هو من الفئة II، لذلك لا يحتاج إلى توصيل بالخط الأرضي.
مستوى الحماية الكهربائية هو من الفئة II، لذلك لا يحتاج إلى توصيل بالخط الأرضي.**



**DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.
**SWE - Den angivna max. wattangivelsen skall inte överskridas.
**NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.
**ISL - EKKI má nota stærri kraftu en tilgreitt er.
**DEU - Die angegebenen max. wattage mag kein überschritten.
**FRA - Ne pas utiliser une ampoule d'une puissance supérieure à celle qui est indiquée.
**GBR - Do not exceed the maximum wattage.
**ESP - No exceda la potencia máxima indicada en vatos.
**PRT - Não exceda a voltagem máxima.
**ITA - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.
**FIN - Älä ylitä sallittua wattimäärää.
**POL - Nie wolno przekraczać podanej maksymalnej mocy.
**HRV - Nemojte prekoračiti maksimalnu snagu.
**EST - Ärge lüüete maksimumaalselt võimsust.
**LVA - Ievērojiet lampai noteikto maksimālā jaudu W.
**LTU - Privaloma laikytis nurodytą max vatų (W) skaičiaus.
**SVK - Neprekračajte maximálnu výkonu.
**HUN - Ne lépje túl a maximális Watt-értéket.
**ROM - Valoarea maximă a wattilor trebuie respectată.
**CZE - Ušáná maximální výkonová zatíženost musí být dodržována.
**SVK - Upovedňujú maximálnu výkonovú hodnotu.
**GRC - Μην υπερβείτε την προκείμενη μέγιστη ισχύ σε Watt.
**TUR - Bu ürünün maksimum wattajını aşmamalıdır.
**BGR - Не преващайте максималната мощност.
**SRB - Nemojte prekršiti maksimalnu potrošnju u vatima.
**RUS - Не превышать максимальную мощность.
مستوى الحماية الكهربائية هو من الفئة II، لذلك لا يحتاج إلى توصيل بالخط الأرضي.
مستوى الحماية الكهربائية هو من الفئة II، لذلك لا يحتاج إلى توصيل بالخط الأرضي.**

DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.
SWE - Viktigt! Stäng alltid av strömmen innan installationen påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.
NOR - Viktigt! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.
ISL - Mikilvægt! Slátt rafmagnú ör áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af lögblittum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja vafarinn uppsetninguna.
NLD - BELANGRIJK! Schak de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.
FRA - ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour un savoir plus, contactez les autorités locales compétentes en la matière.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuáles es tu caso.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente elétrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação elétrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre le tensioni al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contattate l'autorità locale per l'energia elettrica.
FIN - TÄRKEÄ! Katkaise aina virtä päättäväisimiestä ennen asennuksen aloittamista. Joissain maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista viranomaisista.
HRV - VAŽNO! Prerad pogotopice instalaciju odgadj zasilanje. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre le tensioni al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contattate l'autorità locale per l'energia elettrica.
FIN - TÄRKEÄ! Katkaise aina virtä päättäväisimiestä ennen asennuksen aloittamista. Joissain maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista viranomaisista.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smiju vršiti samo ovlaštene električari. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.
EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alalt välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmete paigaldamist teostada ainult elektriõigust valitud töövõtte. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriametri poole.
LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektriskādevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektrisko iekārtu drīkst veikt tikai pilnvarotā elektrotīklu darbinātāji. Nekasdarbu gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.
LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkitė.
SVK - Dôležit! Pred instaláciou vždy odpojte zo siete. Zdie sa či napráti medzi tie krajiny, kde instaláciu možno uskutočniť výlučne elektrikom. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsald a ds áramot mielőtt elkezd a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatosan érdeklődj elektromos szolgálatostól.
ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
CZE - Důležit! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrického.
SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napajanje napeljavati le pooblašeni električari. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašeni servis.
GRC - ΖΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πρω από την έναρξη της εργασίας εγκαθίστατε το διακόπτη πάνω την τροφογείωση από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρολογίου της περιοχής σας.
TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlanmadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulumu için sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте енергията преди да започнете работата по инсталацията. В някои страни работата по електрическите работи може да се извършва единствено от оторизирани електрици. За прпоредна съвет се обръщете към местната електрическа компания.
SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U nekim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe ovašćenje. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.
RUS - ВАЖНО! Перед началом работ выключите общий автоматический выключатель. В некоторых странах электромонтажные работы должны производиться только квалифицированными электриками. Обратитесь за консультацией в соответствующее местные инстанции.
FIN - HUOLIKKAINEN! Peräku ystävänni asennus operaatioita aloittaessasi, varmista aina, että virtä on katkaistu. Joissain maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista viranomaisista.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smiju vršiti samo ovlaštene električari. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.
EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alalt välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmete paigaldamist teostada ainult elektriõigust valitud töövõtte. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriametri poole.
LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektriskādevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektrisko iekārtu drīkst veikt tikai pilnvarotā elektrotīklu darbinātāji. Nekasdarbu gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.
LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkitė.
SVK - Dôležit! Pred instaláciou vždy odpojte zo siete. Zdie sa či napráti medzi tie krajiny, kde instaláciu možno uskutočniť výlučne elektrikom. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsald a ds áramot mielőtt elkezd a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatosan érdeklődj elektromos szolgálatostól.
ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
CZE - Důležit! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrického.
SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napajanje napeljavati le pooblašeni električari. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašeni servis.
GRC - ΖΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πρω από την έναρξη της εργασίας εγκαθίστατε το διακόπτη πάνω την τροφογείωση από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρολογίου της περιοχής σας.
TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlanmadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulumu için sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте енергията преди да започнете работата по инсталацията. В някои страни работата по електрическите работи може да се извършва единствено от оторизирани електрици. За прпоредна съвет се обръщете към местната електрическа компания.
SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U nekim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe ovašćenje. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.
RUS - ВАЖНО! Перед началом работ выключите общий автоматический выключатель. В некоторых странах электромонтажные работы должны производиться только квалифицированными электриками. Обратитесь за консультацией в соответствующее местные инстанции.
FIN - HUOLIKKAINEN! Peräku ystävänni asennus operaatioita aloittaessasi, varmista aina, että virtä on katkaistu. Joissain maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista viranomaisista.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smiju vršiti samo ovlaštene električari. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.
EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alalt välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmete paigaldamist teostada ainult elektriõigust valitud töövõtte. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriametri poole.
LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektriskādevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektrisko iekārtu drīkst veikt tikai pilnvarotā elektrotīklu darbinātāji. Nekasdarbu gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.
LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkitė.
SVK - Dôležit! Pred instaláciou vždy odpojte zo siete. Zdie sa či napráti medzi tie krajiny, kde instaláciu možno uskutočniť výlučne elektrikom. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsald a ds áramot mielőtt elkezd a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatosan érdeklődj elektromos szolgálatostól.
ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
CZE - Důležit! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrického.
SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napajanje napeljavati le pooblašeni električari. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašeni servis.
GRC - ΖΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πρω από την έναρξη της εργασίας εγκαθίστατε το διακόπτη πάνω την τροφογείωση από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρολογίου της περιοχής σας.
TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlanmadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulumu için sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте енергията преди да започнете работата по инсталацията. В някои страни работата по електрическите работи може да се извършва единствено от оторизирани електрици. За прпоредна съвет се обръщете към местната електрическа компания.
SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U nekim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe ovašćenje. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.
RUS - ВАЖНО! Перед началом работ выключите общий автоматический выключатель. В некоторых странах электромонтажные работы должны производиться только квалифицированными электриками. Обратитесь за консультацией в соответствующее местные инстанции.
FIN - HUOLIKKAINEN! Peräku ystävänni asennus operaatioita aloittaessasi, varmista aina, että virtä on katkaistu. Joissain maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista viranomaisista.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smiju vršiti samo ovlaštene električari. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.
EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alalt välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmete paigaldamist teostada ainult elektriõigust valitud töövõtte. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriametri poole.
LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektriskādevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektrisko iekārtu drīkst veikt tikai pilnvarotā elektrotīklu darbinātāji. Nekasdarbu gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.
LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkitė.
SVK - Dôležit! Pred instaláciou vždy odpojte zo siete. Zdie sa či napráti medzi tie krajiny, kde instaláciu možno uskutočniť výlučne elektrikom. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsald a ds áramot mielőtt elkezd a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatosan érdeklődj elektromos szolgálatostól.
ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
CZE - Důležit! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrického.
SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napajanje napeljavati le pooblašeni električari. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašeni servis.
GRC - ΖΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πρω από την έναρξη της εργασίας εγκαθίστατε το διακόπτη πάνω την τροφογείωση από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρολογίου της περιοχής σας.
TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlanmadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulumu için sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте енергията преди да започнете работата по инсталацията. В някои страни работата по електрическите работи може да се извършва единствено от оторизирани електрици. За прпоредна съвет се обръщете към местната електрическа компания.
SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U nekim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe ovašćenje. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.
RUS - ВАЖНО! Перед началом работ выключите общий автоматический выключатель. В некоторых странах электромонтажные работы должны производиться только квалифицированными электриками. Обратитесь за консультацией в соответствующее местные инстанции.
FIN - HUOLIKKAINEN! Peräku ystävänni asennus operaatioita aloittaessasi, varmista aina, että virtä on katkaistu. Joissain maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista viranomaisista.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smiju vršiti samo ovlaštene električari. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.
EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alalt välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmete paigaldamist teostada ainult elektriõigust valitud töövõtte. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriametri poole.
LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektriskādevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektrisko iekārtu drīkst veikt tikai pilnvarotā elektrotīklu darbinātāji. Nekasdarbu gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.
LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkitė.
SVK - Dôležit! Pred instaláciou vždy odpojte zo siete. Zdie sa či napráti medzi tie krajiny, kde instaláciu možno uskutočniť výlučne elektrikom. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsald a ds áramot mielőtt elkezd a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatosan érdeklődj elektromos szolgálatostól.
ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
CZE - Důležit! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrického.
SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napajanje napeljavati le pooblašeni električari. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašeni servis.
GRC - ΖΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πρω από την έναρξη της εργασίας εγκαθίστατε το διακόπτη πάνω την τροφογείωση από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρολογίου της περιοχής σας.
TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlanmadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulumu için sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте енергията преди да започнете работата по инсталацията. В някои страни работата по електрическите работи може да се извършва единствено от оторизирани електрици. За прпоредна съвет се обръщете към местната електрическа компания.
SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U nekim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe ovašćenje. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.
RUS - ВАЖНО! Перед началом работ выключите общий автоматический выключатель. В некоторых странах электромонтажные работы должны производиться только квалифицированными электриками. Обратитесь за консультацией в соответствующее местные инстанции.
FIN - HUOLIKKAINEN! Peräku ystävänni asennus operaatioita aloittaessasi, varmista aina, että virtä on katkaistu. Joissain maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista viranomaisista.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smiju vršiti samo ovlaštene električari. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.
EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu toide alalt välja enne paigaldamist alustamist. Mõnedes riikides võib elektriseadmete paigaldamist teostada ainult elektriõigust valitud töövõtte. Pöörduge nõu saamiseks kohaliku elektriametri poole.
LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektriskādevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķos valstīs elektrisko iekārtu drīkst veikt tikai pilnvarotā elektrotīklu darbinātāji. Nekasdarbu gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.
LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus, visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitarkitė.
SVK - Dôležit! Pred instaláciou vždy odpojte zo siete. Zdie sa či napráti medzi tie krajiny, kde instaláciu možno uskutočniť výlučne elektrikom. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsald a ds áramot mielőtt elkezd a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárólag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatosan érdeklődj elektromos szolgálatostól.
ROM - ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.
CZE - Důležit! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrického.
SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napajanje napeljavati le pooblašeni električari. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblašeni servis.
GRC - ΖΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πρω από την έναρξη της εργασίας εγκαθίστατε το διακόπτη πάνω την τροφογείωση από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρολογίου της περιοχής σας.
TUR - ÖNEMLİ! Kurulumla başlanmadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulumu için sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.
BGR - ВАЖНО! Винаги изключвайте енергията преди да започнете работата по инсталацията. В някои страни работата по електрическите работи може да се извършва единствено от оторизирани електрици. За прпоредна съвет се обръщете към местната електрическа компания.
SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s instaliranjem. U nekim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe ovašćenje. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.
RUS - ВАЖНО! Перед началом работ выключите общий автоматический выключатель. В некоторых странах электромонтажные работы должны производиться только квалифицированными электриками. Обратитесь за консультацией в соответствующее местные инстанции.
FIN - HUOLIKKAINEN! Peräku ystävänni asennus operaatioita aloittaessasi, varmista aina, että virtä on katkaistu. Joissain maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista viranomaisista.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smiju

